Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu/ Ort Location/Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	17.09.2016
Start/Beginn Début/Inizio	17:00	End/Ende Fin/Fine	18:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN08		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	68

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206285	EGGER	Sandy	
Official scorer Marqueur	203014	GIVEL	Florent	
Referee 1 Arbitre 1	205147	BERSET	Frédéric	
Referee 2 Arbitre 2	9017	MOLLIET	Alain	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	4
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	9

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Broye

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
86	©	CHATELANAT	Grégoire				213376
82	A	ZURKINDEN	Mathieu				214101
39	G	GUISOLAN	Axel	X	X	X	213113
	G						
27		MARMY	Denilson				211251
17		MOTA	Luca				214011
79		CLEMENT	Nathan				214238
44		PITTET	Thomas				215111
89		SAVARY	Hugo				214237
14		LAURENT	Samuel				209204
10		SALVI	Leandro				215109
66		GRIN	Lucas				210147
48		BERSIER	Jonas				208072
7		CHASSOT	Fabian				215110
88		PERRET	Noé				214012

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	CHRISTAN	Florent		202562

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:32	89	17	1				
41:03	27	89	2				
50:54	86		3				
51:14	7	79	4				
				TOTAL			4
TIME OUT			X				

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
30:03	88	2	32:03	H
53:14	82	2	55:14	K1
TOTAL			4	min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
77	©	STETTLER	Aymeric				209305
3	A	GALLIADI	Anthony				213332
33	G	AEBISCHER	Samuel				211309
31	G	KOULBANIS	Thierry	X	X	X	213120
11		SCHORNOZ	Kellian				213119
15		APOTHELOS	Samuel				211163
96		SPAHR	Michaël				211274
91		GALLEY	Elias				211369
62		ROLLIER	Cédric				211162
72		CORMINBOEUF	Aurélien				216807
10		HAAS	Maximilian				215196
93		MEER	Johannes				212448
22		SAPIN	Maxime				213134

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	BRIGUET	Cyril		210071

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
09:20	72	11	1				
14:48	96		2				
32:23	11	15	3				
35:58	77	91	4				
37:38	11	93	5				
37:43	11		6				
45:25	93	72	7				
45:54	96	72	8				
52:38	62	77	9				
				TOTAL			9
TIME OUT			X	X	X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:23	72	2	04:23	A
40:00	72	2	41:03	G1
50:54	91	2	50:54	B1
56:55	11	2	58:55	J1
TOTAL			8	min